



衛生局  
Serviços de Saúde

## 2023-2024 季節性流感疫苗 - 國慶、重陽假期

### 各接種地點及開放接種時間

Local e horário para administração da vacina contra a Gripe Sazonal no período dos feriados de Implantação da República Popular da China e de Chong Yeong (Culto dos Antepassados)

Opening hours and locations for 2023-2024 seasonal influenza vaccination during National Day and Chung Yeung Festival

地點 Local / Location	開放時間 Horário de abertura / Opening hours
<p>各間衛生中心及衛生站 Centros de Saúde e Postos de Saúde <b>Health Centres and Health Stations</b></p> <p>平常開放接種時間 <b>Horário normal de atendimento para vacinação</b> <b>Normal opening hours for vaccination</b></p> <p><u>星期一至五 De 2.ª feira a 6.ª feira</u> <b>Monday to Friday</b> 09:00-12:30 ; 14:30-17:30</p> <p><u>星期六 Sábado</u> <b>Saturday</b> 09:00-12:30</p>	
<p><u>國慶、重陽假期</u> 1/10-4/10, 23/10</p>	
1/10	不開放
2/10-4/10	下列衛生中心開放： 1. 黑沙環衛生中心 2. 塔石衛生中心 3. 青洲衛生中心 4. 海洋花園衛生中心 5. 石排灣衛生中心 開放時間：09:00-12:30 其他衛生中心/站：不開放
23/10	不開放



衛生局  
Serviços de Saúde

**República Popular da China e de Chong Yeong (Culto dos Antepassados)**

1/10-4/10, 23/10

1/10	Encerrado
2/10-4/10	Estão abertos os seguintes centros de saúde: 1. Centro de Saúde da Areia Preta 2. Centro de Saúde do Tap Seac 3. Centro de Saúde da Ilha Verde 4. Centro de Saúde dos Jardins do Oceano 5. Centro de Saúde de Seac Pai Van Horário de abertura : 09:00-12:30 Outros centros de saúde e postos de saúde : Encerrado
23/10	Encerrado

**During National Day and Chung Yeung Festival**

1/10-4/10, 23/10

1/10	Closed
2/10-4/10	The following Health Centres are open : 1. Hac Sa Wan Health Centre (Areia Preta) 2. Tap Seac Health Centre 3. Ilha Verde Health Centre 4. Ocean Gardens Health Centre 5. Seac Pai Van Health Centre Opening hours : 09:00-12:30 Other Health Centres and Health Stations : Closed
23/10	Closed



衛生局  
Serviços de Saúde

<p>仁伯爵綜合醫院接種站 Posto de Vacinação do Centro Hospitalar Conde de São Januário Vaccination point of Conde de S. Januário Hospital</p>	<p><u>星期一至五 De 2.ª feira a 6.ª feira</u> <u>Monday to Friday</u> 09:00-17:45 (中午開放) (Sem interrupção à hora de almoço) (open during lunch hour)</p> <hr/> <p><b>30/9-4/10, 23/10</b> <b>不開放</b> <b>Encerrado</b> <b>Closed</b></p>
<p>鏡湖醫院接種站 Posto de Vacinação do Hospital Kiang Wu Vaccination point of Kiang Wu Hospital</p>	<p><u>星期一至六 De 2.ª feira a Sábado</u> <u>Monday to Saturday</u> 08:00-12:30, 14:30-18:00</p> <hr/> <p><b>30/9-2/10, 23/10</b> <b>不開放</b> <b>Encerrado</b> <b>Closed</b></p>
<p>美的路工人醫療所 Clínicas dos Operários Workers' Clinic</p>	<p><u>星期一至星期五 De 2.ª feira a 6.ª feira</u> <u>Monday to Friday</u> 09:00-12:30 ; 15:00-20:00</p> <p><u>星期六 Sábado</u> <u>Saturday</u> 09:00-12:30 ; 14:30-18:30</p> <hr/> <p><b>30/9-2/10, 23/10</b> <b>不開放</b> <b>Encerrado</b> <b>Closed</b></p>
<p>科大醫院門診 Consulta Externa do Hospital Universitário OPD of University Hospital</p>	<p><u>星期一至日及公眾假期</u> <u>De 2.ª feira a Domingo e feriados</u> <u>Monday to Sunday and public holidays</u> 09:00-21:00</p> <hr/> <p><b>30/9-4/10, 23/10</b> <b>如常開放</b> <b>Aberto</b> <b>Open</b></p>